



92.^a Sesión General

Organización Mundial de Sanidad Animal

Asamblea Mundial

Paris, 25-29 de mayo del 2025



NOTA INFORMATIVA



ÍNDICE



Información Practica	3
Visa	4
Inscripción	5
Tasas de Inscripción	6
Delegado Suplente	7
Conexión a los Aeropuertos	8
Acceso al Recinto	9
Acreditación	10
Dietas	11
Eventos Periféricos	12 – 16
Información Adicional & Anexos	17 – 22

INFORMACIÓN PRÁCTICAS



Dirección:

Maison de la Chimie
Calle Saint-Dominique 28, 75007, Paris



Alojamiento: Todos los participantes son responsables de gestionar su alojamiento y de cubrir los gastos correspondientes.



Código de vestimenta: Formal.



Electricidad: 230 V y 50 Hz
Plug T



Contacto de emergencia:

sg_secretariat@woah.org
Tel: +33 (0) 1 44 15 19 96
12, Rue de Prony 75017, Paris

Para obtener información general y preparar, enviar y realizar un seguimiento de la solicitud de visado, los asistentes pueden consultar más detalles en [France-Visas](#).

Cuando corresponda, deben presentarse ante el Consulado de Francia como parte de una delegación miembro de la Organización Mundial de Sanidad Animal.

Pueden solicitar la exención de tasas por la concesión del visado, conforme a lo establecido en el artículo 10 del "Acuerdo entre el Gobierno de la República de Francia y la OMSA relativo a la sede de la OMSA y a sus privilegios e inmunidades en el territorio francés". El artículo 10 figura en el anexo I.

INSCRIPCIÓN



Todos los participantes deben inscribirse a través de un formulario en línea que les enviará la Secretaría de la SG por email y recibirán otro email de confirmación una vez finalizado el proceso.



Los Delegados de la OMSA y otros Jefes de Delegación podrán designar a sus acompañantes directamente en el formulario de inscripción.



Algunas invitaciones adicionales requieren una tasa de inscripción. Esta tasa puede ser abonada por quien los invita, en su propio formulario de registro, o por el propio invitado, que recibirá otro email de inscripción.



Fecha límite de inscripción: 11 de mayo 2025.

En caso de cualquier cambio después del registro, póngase en contacto con sg_secretariat@woah.org.

TASAS DE INSCRIPCIÓN



Por favor, consulte su invitación o al Jefe de su Delegación para saber si debe pagar una tasa de inscripción.



El pago se puede realizar con tarjeta de crédito, transferencia bancaria, o en la entrada el día del evento (en efectivo o por tarjeta de crédito). La inscripción no se completará hasta que se realice el pago.



Para reducir el tiempo de espera en la entrada de la Maison de la Chimie, se recomienda realizar el pago de la inscripción con tarjeta de crédito o transferencia bancaria al menos 7 días hábiles de antelación a la Sesión General.

DELEGADO SUPLENTE



Si el Delegado no puede participar en la 92^a Sesión General de forma presencial, y si desea designar a un representante, deberá seguir las directrices del formulario de inscripción.

Es necesario cumplimentar un documento específico disponible en el formulario de inscripción que debe ser firmado y sellado por la autoridad ministerial competente, en el que se certifique el nombramiento de un Delegado Suplente durante la Sesión General.

La Secretaría de la Sesión General tramitará la acreditación y enviará al delegado suplente un correo electrónico de confirmación que incluirá un enlace para inscribirse.

Nota. El Delegado Suplente podrá representar únicamente al Delegado durante la Sesión General. El Delegado de la OMSA seguirá siendo el único autorizado para designar a los miembros de su delegación y emitir votos sobre algunas resoluciones que se presenten para su adopción temprana.

CONEXIÓN A LOS AEROPUERTOS



Todos los participantes son responsables de organizar sus traslados entre y hasta el aeropuerto, y de cubrir los gastos relacionados.

Información sobre taxis

Desde/hacia el aeropuerto de Orly:

<https://www.parisaeroport.fr/en/passengers/access/paris-orly/taxi>

Desde/hacia el aeropuerto Charles de Gaulle:

<https://www.parisaeroport.fr/en/passengers/access/paris-charles-de-gaulle/taxi>

Transporte público

Desde/hacia el aeropuerto de Orly:

<https://www.parisaeroport.fr/en/passengers/access/paris-orly/public-transport>

Desde/hacia el aeropuerto Charles de Gaulle:

<https://www.parisaeroport.fr/en/passengers/access/paris-charles-de-gaulle/public-transport>

ACCESO AL RECINTO



Dirección
Calle Saint-Dominique 28
75007, Paris

RER

Línea C → Estación
“Esplanade des Invalides”



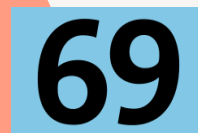
Metro

Línea 8 → Estación “Invalides”
Línea 13 → Estación “Invalides”
Línea 12 → Estación “Assemblée Nationale”



Autobús

Bus 69 → Estación “Esplanade des Invalides”
Bus 93 → Estación “Invalides”



ACREDITACIÓN



A su llegada, los participantes inscritos en línea recibirán una acreditación tras presentar su correo electrónico de confirmación y su documento de identidad.



La acreditación debe llevarse puesta y ser visible en todo momento.



A menos que se especifique lo contrario en la carta de invitación, la OMSA no cubrirá los gastos de viaje, alojamiento o restauración de ningún participante.

Los delegados de la OMSA, o su suplente, tienen derecho a recibir una suma global de 900 EUR para cubrir los gastos de su estancia durante la Sesión General.

Este importe se abonará mediante transferencia bancaria una vez finalizada la Sesión General. Es imprescindible proporcionar el IBAN y el código SWIFT. Si su país no utiliza el IBAN, es importante que proporcione la información necesaria para las transferencias en su país.

La transferencia bancaria debe realizarse junto con la cumplimentación del Formulario de Identificación Bancaria (Anexo II), y enviarse a budget@woah.org en un plazo de 30 días desde la finalización del evento para que la transferencia bancaria sea eficiente.



EVENTOS PERIFÉRICOS



REUNIONES VIRTUALES COMISIONES REGIONALES



Región:
Fecha:
Hora:
Traducción :

Asia y Pacífico
Martes 13 de mayo
07.00 – 10.00 horas CET
Ninguna

Región:
Fecha:
Hora:
Traducción :

Oriente Medio
Miércoles 14 de mayo
09.00 – 12.00 horas CET
Proporcionada por la región

Región:
Fecha:
Hora:
Traducción :

Las Américas
Miércoles 14 de mayo
16.00 – 19.00 horas CET
Proporcionada por la región

Región:
Fecha:
Hora:
Traducción :

Europa
Jueves 15 de mayo
10.00 – 13.00 horas CET
Inglés, francés y ruso

Región:
Fecha:
Hora:
Traducción :

África
Jueves 8 de mayo
13.00 – 16.00 horas CET
Inglés y francés

REUNIONES PRESENCIALES COMISIONES REGIONALES



**Domingo 25 de mayo
10:00-12:30**

**Región:
Sala:
Traducción:**

**Asia y el Pacífico
Petit Amphithéâtre
Inglés y chino**

**Región:
Sala:
Traducción:**

**Oriente Medio
201
Inglés y árabe**

**Región:
Sala:
Traducción:**

**Las Américas
251
Inglés y español**

**Región:
Sala:
Traducción:**

**Europa
Lavoisier
Inglés, francés y ruso**

**Región:
Sala:
Traducción:**

**África
262
Inglés y francés**

WEBINARS INFORMATIVOS



Tres seminarios virtuales de información sobre las normas propuestas para adopción se llevarán a cabo en formato virtual.

Comisión de Normas Biológicas

Fecha:

Martes 22 de abril

Hora:

12:00 – 14:00 CET

Traducción:

Inglés, francés y español

Comisión de Normas Sanitarias para Animales Terrestres (con el apoyo de la Comisión Científica)

Fecha:

Miércoles 23 de abril

Hora:

12:00 – 14:00 CET

Traducción:

Inglés, francés y español

Comisión de Normas Sanitarias para Animales Acuáticos

Fecha:

Jueves 24 de abril

Hora:

12:00 – 14:00 CET

Traducción:

Inglés, francés y español

La OMSA enviará un enlace de inscripción para participar en los webinars vía Zoom a finales de marzo. Las sesiones serán grabadas y publicadas en el sitio web de los delegados a finales de abril.

SEMINARIO NUEVOS DELEGADOS



Fecha: Jueves 24 de mayo
Lugar: Sede de la OMSA
Hora: De 9:00 a 18:30 CET

El seminario será traducido al inglés, francés y español.

Se proporcionará a los nuevos delegados información pertinente sobre el mandato, las misiones y las actividades de la OMSA, así como sus procedimientos operativos.

Se informará a los nuevos delegados sobre sus responsabilidades a lo largo del año y cómo implementarlas con liderazgo, así como sobre el papel esencial que acarrea su cargo.

También se proporcionarán detalles e información clave para ayudar a los nuevos Delegados a participar activamente en la Sesión General.



INFORMACIÓN ADICIONAL & ANEXOS



INFORMACIÓN ADICIONAL



Eventos paralelos y quioscos se llevarán a cabo durante los días del evento.

Invitados: miembros de la OMSA, representantes de organizaciones internacionales, otras organizaciones internacionales y regionales, países y territorios observadores, partes interesadas clave de la OMSA e invitados especiales.

Traducción simultánea: español, francés, árabe, chino y ruso (excepto en la sesión administrativa reservada a las elecciones).

Grabación: las sesiones se grabarán y se publicarán en el sitio web de la OMSA.

Reuniones bilaterales: habrá un sistema de reservas en línea para reservar una mesa o una sala de reuniones. El número de reservas será limitado y se atenderán por orden de llegada. La reserva in situ será posible dependiendo de la disponibilidad.

Documentos de trabajo: durante la Sesión General no se distribuirán documentos impresos, pero todos estarán disponibles en la página web de la OMSA y en la página web de los Delegados.

INFORMACIÓN ADICIONAL



Para facilitarle la reserva de su estancia en París, hemos acordado una tarifa preferente con **9HOTEL COLLECTION**, aplicable a tres de sus hoteles:

- 10% de descuento
- Desayuno incluido

Código de promoción: **WOAH2025**

Aplicable para estancias (sólo habitación) entre el **22 de mayo y el 1 de junio**.

[9Hotel Opéra***](#)

A 25 minutos en transporte público

Enlace de reserva: [aquí](#)

[9Hotel République****](#)

A 25 minutos en transporte público

Enlace de reserva: [aquí](#)

[9Hotel Bastille***](#)

A 30 minutos en transporte público

Enlace de reserva: [aquí](#)

ANEXO I



ACUERDO
ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA FRANCESA Y
LA OFICINA INTERNACIONAL DE EPIZOOTIAS
REFERENTE A LA SEDE DE
LA OFICINA INTERNACIONAL DE EPIZOOTIAS Y
A SUS PRIVILEGIOS E INMUNIDADES
EN TERRITORIO FRANCÉS

Firmado en París, el 21 de febrero de 1977

(Publicado en el Diario Oficial del 14 de octubre 1978)

Extracto del acuerdo

ARTÍCULO 10

El Gobierno de la República Francesa se compromete a autorizar, salvo si se opone a ello un motivo de orden público, sin gastos de visado ni plazo, la entrada y la estancia en Francia mientras dure su función o misión en la Oficina:

- a . de los Delegados de los Países Miembros ante la Oficina, incluidos sus suplentes, expertos y observadores en las Sesiones Generales de la Oficina o en las conferencias y reuniones convocadas por la misma;
- b . de los miembros de la Comisión Administrativa de la Oficina;
- c . de los miembros del personal de la Oficina y de sus familias.

ANEXO II



Formulario de datos bancarios

Reglamento general de protección de datos:

<input type="checkbox"/>	Marque esta casilla si acepta que la OMSA conserve los datos de su cuenta bancaria en su sistema contable para futuros pagos. La duración de esta retención de datos es de 10 años.
<p>Usted tiene derecho a acceder y rectificar sus datos personales, así como a solicitar la supresión y obtener la portabilidad de los datos en determinadas circunstancias. Para ejercer estos derechos o si tiene alguna duda sobre el tratamiento de sus datos, puede ponerse en contacto con nuestro responsable de protección de datos en dpo@woah.org. Para más información, consulte nuestra Política de Privacidad: https://www.woah.org/es/politica-de-privacidad/.</p>	

Si la transferencia debe ser enviada a su cuenta personal, por favor complete:

Nombre del participante:	<input type="text"/>		
Dirección:	<input type="text"/>		
	<input type="text"/>		
Ciudad:	<input type="text"/>	Código Postal:	<input type="text"/>
País:	<input type="text"/>		
Email:	<input type="text"/>	Tel:	<input type="text"/>

Si la transferencia debe ser enviada a su Ministerio, Institución, Organización u otros; por favor complete:

Nombre del Ministerio, Institución, Organización:	<input type="text"/>		
	<input type="text"/>		
Dirección:	<input type="text"/>		
	<input type="text"/>		
Ciudad:	<input type="text"/>	Código Postal:	<input type="text"/>
País:	<input type="text"/>		
Persona de contacto:	<input type="text"/>	Tel:	<input type="text"/>
Email:	<input type="text"/>		

Detalles de la Cuenta Bancaria

Nombre del Banco:

Dirección de la sucursal:

Ciudad: Código Postal:

País:

Nombre del Beneficiario:

Numero de la Cuenta:

IBAN:

SWIFT:

ABA o Sort Code:

**Si su banco está situado en el Reino Unido o en Estados Unidos,
por favor, rellene el siguiente formulario:**

Nombre del Banco intermediario :

Dirección de la sucursal:

SWIFT:

Otras Instrucciones:



12, rue de Prony, 75017 Paris, France
T. +33 (0)1 44 15 19 49
F. +33 (0)1 42 67 09 87

sg_secretariat@woah.org
www.woah.org
